

Porównanie tłumaczeń Dzieje 15:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ci wprowadzie więc zostawszy wyprawionymi przez zgromadzenie przechodzili Fenicję i Samarię opowiadając o nawracaniu się pogan i uczynili radość wielką wszystkim braciom
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ci zatem, wyprawieni* przez zgromadzenie,** szli przez Fenicję i Samarię, szczegółowo opowiadając o nawróceniu pogan*** i sprawiając tym wielką radość wszystkim braciom.****1)2)3)4)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(Ci) więc wyprawieni przez (społeczność) wywołanych przechodzili Fenicję i Samarię, opowiadając (o) nawracaniu się pogan. I czynili radość wielką wszystkim braciom.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	(Ci) wprowadzie więc zostawszy wyprawionymi przez zgromadzenie przechodzili Fenicję i Samarię opowiadając (o) nawracaniu się pogan i uczynili radość wielką wszystkim braciom

1) <x>510 21:5</x>; <x>530 16:6</x>; <x>540 1:16</x>; <x>630 3:13</x>

2) <x>510 15:4</x>

3) <x>510 11:18</x>; <x>510 15:12</x>

4) <x>510 15:7</x>